



Kongres šteje le še dneve pred počitnicami

Debata o pravilniku glasovanja v Senatu bo zasedanje nemara podaljšala za en teden.

WASHINGTON, D.C. — Kongres je proti vsemu pričakovanju hitro opravil delo z zakonom o podpiranju tuje, zakon o podpiranju šolstva pa pokopal. Lahko bi šel takoj na počitnice, morda še ta teden. Treba mu je samo še izglasovati par manjših zakonov. Vendar še nihče ne ve, kdaj bo konec zasedanja.

Vzrok leži v neki obljubi demokratskega vodstva v senatu, da bo vprašanje obstrukcije prišlo ponovno v debato še v tem zasedanju. Spomladi so ga odložili, ker so liberalni demokratiški senatorji dobili zagotovilo, da bodo o tem lahko še govorili, predno bo konec sedanjega zasedanja. Liberalni senatorji sedaj zahtevajo, da demokratsko vodstvo drži besedo. Jo tudi bo. Z vsa zadevo seveda niso zadovoljni južni konservativni demokratski senatorji. Napovedujejo "obstrukcijo v obrambo obstrukcije". Stvar je namreč v tem:

Dosedaj je senat lahko izsilil konec debate in s tem tudi obstrukcije, ako je za tak predlog glasovalo najmanj 67 senatorjev. Liberalni senatorji bi radi to število znižali na 60, južni konservativci so proti. Dobiti bi torej treba 67 senatorjev, ki bodo glasovali za konec debate in spremembo pravilnika od 67 na 60 senatorjev. Računajo, da bo boj za in proti spremembi pravilnika o glasovanju trajal približno en teden, za toliko se bo zavleklo tudi sedanje kongresno zasedanje.

Čigave so tovarne ladje na Velikih jezerih?

CLEVELAND, O. — Kadar jih kdo gleda na Erie jezero ali v domači luki, gotovo ne pomisli, da so to večina tuje. Vse tovarno blago kot žita in rude, prevažajo ladje, ki nosijo tuje zastave, največ kanadske. Od 514 ladij, ki so zadnji dve leti prevažale rudo z Labradorja v Cleveland, je bilo vsega skupaj samo 38 ameriških.

Naše ladje ne zmorejo konkurence s tujimi. Stroški za vsako novo tovarno ladjo so pri nas za najmanj 25% večji kot v Kanadi, obratovanje je za nad 30% dražje. Organizacija lastnikov ameriških tovarnih ladij se je zato obrnila na federalno vlado, naj pomaga našemu ladjarstvu do konkurenčne sposobnosti, kar bi se dalo doseči z nekaterimi olajšavami v davčni zakonodaji.

Pri tem je seveda tudi prizadeta vodna pot sv. Lovrencia. Investirala je vanjo največ Amerika, korist od nje imajo pa tuje ladje. Promet na vodni poti je zadnje čase tako slab, da dohodki uprave ne krijejo potrebe po amortizaciji.



Vremenski
prerok
pravi:

Večinoma jasno in soparno. Možnost neviht. Najvišja temperatura 85.

Vodnik Sikhov gladuje vsiljano že 4. teden!

AMRITSAR, Ind. — Vodnik Sikhov Tara Singh gladuje že četrti teden, da bi izsilil od osrednje vlade pristaneke na ustanovitve posebne države Sikhov z njihovim lastnim jezikom. Izjavil je, da je pripravljen konec svojega življenja preživeti izven Indije, če se osrednja vlada boji njega in zato ne mara dati Sikhom lastne države.

Mož je v visoki starosti in je že zelo oslabil. Predsednik osrednje vlade Nehru je ponovno skušal Tara pripraviti k opustitvi gladovanja, pa ni uspel. Ko se bo v nedeljo vrnil s poti v Beograd in Moskvo, računajo, da bo znova skušal pripraviti Tara k razgovoru. V slučaju Tarove smrti računajo na hude nemire in izgrede.

Maršal Georgij Žukov je zopet v ospredju!

Znani sovjetski maršal Georgij Žukov je obiskal v vsem sijaju francosko razstavo v Moskvi. Trdijo, da je zopet v milosti.

MOSKVA, ZSSR. — V tujakih zahodnih diplomatskih krogih se vzdržujejo vesti, da je maršal Georgij Žukov, ki je bil leta 1957 tekmo svojega obiska v Jugoslaviji in Albaniji odstavljen kot obrambni minister in izključen iz glavnega vodstva Sovjetske Komunistične partije, zopet v milosti pri Hruščevu. Pred nekaj dnevi je v uniformi z vsemi odlikovanji obiskal francosko razstavo.

Napovedujejo, da bo znova sprejet v vodstvo Komunistične partije in narodne obrambe. To naj bi se zgodilo na sestanku Centralnega komiteta še ta mesec. Zaradi tega sestanka je bil baje odložen za 10 dni obisk predsednika ZSSR Leonida Brežnjeva na Finskem.

Kaj je Hruščeva pripravilo do tega, da se je pobotal z Žukovom, je težko reči za gotovo, vsekakor sta pa vzrok mednarodni položaj in partijski kongres v Moskvi prihodnji mesec. Ne smemo pozabiti, da je bil poklican v aktivno službo kot poveljnik

Zveza britskih unij izključila po rdečih nadzirane električarje

Komunistični vodniki unije so se skušali obdržati na vodstvu z volivnimi goljufijami, ki jih je sodišče razkrilo javnosti.

PORTSMOUTH, Vel. Brit. — Trade Union Congress, v katerem so povezane vse angleške delavske unije, je z velikansko večino na svojem letnem zborovanju tu sklenil izključiti Unijo električarjev, ki je pod nadzorom komunistov. Glavni tajnik Trade Union Congressa je izjavil, da ne gre tu toliko za komuniste same, kot za njihove napore obdržati se na vodstvu unije z volivnimi goljufijami.

Congress ima skupno okoli 8 milijonov članov, Unija električarjev pa okoli četrt milijona. Njenega vodstva so se že pred leti polastili komunisti in se skušajo držati na oblasti z vsemi sredstvi. Ko ni šlo drugače, so se poslužili očitne volivne goljufije. Sodišče je ta postopek v preteklem juniju razkrilo in zahtevalo odstop komunističnega tajnika in njegovega nadomestitev s protikomunistom, ki je pri volitvah "propadel" zaradi očitne goljufije.

Vodstvo Trade Union Congressa je pred dvema mesecema stavilo Uniji električarjev ultimatum z zahtevo, da izvede notranje čiščenje. Med drugim je zahtevalo, da odstopi komunistični predsednik unije in pet njegovih ožjih sodelavcev. Ti ne smejo najmanj pet let kandidirati v vodstvo unije.

Kdo bo hitrejši

HONOLULU, Havaji. — Poveljniki ameriških vojnih ladij na Tihem oceanu, ki zasledujejo gibanje sovjetskih "ribiških" čolnov, imajo nalogo storiti vse, kar je v njihovi moči, da rešijo iz morja glave sovjetskih raket pred — Sovjeti.

sovjetskih čet v Vzhodni Nemčiji maršal Ivan Konjev, ki je šel lani v pokoj kot poveljnik čet Varšavske zveze.

Nobelih novih rekordov za Dan dela v nesrečah!

CLEVELAND, O. — Ako ne bi morali govoriti ravno o nesrečah, bi se lahko malo pobahali. Na letošnje tri dneve okoli Dneva dela smo imeli samo 386 smrtnih nesreč v avtomobilskem prometu, napovedali so nam jih 425. Prištetim moramo žal še 83 smrtnih nesreč na vodi in 72 podobnih iz raznih drugih vzrokov.

Tako malo nesreč ni bilo že od 1. 1954. Lani jih je bilo 555. Kot glavni vzrok navajajo lepo vreme, nič manj važna je druga okolnost: promet je bil večiko manjši od pričakovanega, kar je vse začudilo, prometno policijo pa razveselilo.

V ohajskem prometu je bilo 15 smrtnih nesreč, v kalifornijskem pa 32. Kalifornija sploh nosi zastavo v prometnih nesrečah ob takih dnevih.

Tarejo nas tudi državni proračuni

WASHINGTON, D.C. — V lanskem proračunskem letu so nam države pobrale \$35,7 milijonov na davkih, največ na posrednih, zato jih tako malo čutimo. Vpoštovati pa moramo, da države niso preveč zadolžene. Ako bi bile tako visoko kot federacija, bi plačale za obresti in amortizacijo najmanj kakih \$5 milijonov. Državni proračuni bi tako znašali skoraj polovico federalnega.

Ne bi mogli sigurno razložiti, zakaj je v javnosti tako malo zanimanja za državne proračune, a koravno so skupaj vzeti tako visoki. Precej odgovornosti za tako stanje leži na legislaturah, ki ne znajo organizirati javnega zanimanja za svoje delo. Dober vzgled za tako zanikrnost nudi naša ohajska legislatura.

Kolera tudi na Javi

DJAKARTA, Indonez. — V zadnjih tednih je bilo slišati precej o tem, da se je kolera razširila v nekaterih predelih južne Kitajske, te dni so objavili, da so bili trije slučajni smrti zaradi kolere tudi v Bandungu na Javi.

Znaki kolere naj bi se pojavili tudi v nekaterih predelih zahodne Bornea.

SOVJETSKA ZVEZA HITI S PRESKUSI A-STRELIVA

Včeraj zjutraj je Sovjetska zveza razstrelila "vzhodno od Stalingrada" v novi vrsti preskusov že četrto jedrsko strelivo. Bilo je srednje velikosti in razstreljeno v ozračju.

WASHINGTON, D.C. — Sovjetska zveza doslej še ni odgovorila uradno na zahodni predlog o končanju preskusov jedrskega orožja v ozračju, hiti pa z novimi preskusi. Včeraj je razstrelila že četrto atomsko bombo srednje velikosti, preje v tisočih kot v milijonih moči običajnega razstreliva. Vpliv teh razstrelitev na ozračje v pogledu povečanja radioaktivnosti je bil sorazmerno majhen.

Zadnji preskus je bil izveden "vzhodno od Stalingrada", med tem ko so bili prejšnji trije na področju Semipalatinska v srednji Aziji. Ameriška atomska komisija, ki je vse štiri preskuse objavila, glede novega mesta preskušanja ni povedala nič podrobnejšega.

Nevarnost radioaktivnosti

John A. McCone, bivši predsednik Atomske komisije, je opozoril na resno nevarnost, ki bi jo utegnili povzročiti sovjetsko preskušanje "superbomba", ki jih je napovedal Hruščev. Te bi brez dvoma nevarno "onečedile" ozračje z radioaktivnim prahom. Vse ameriške opazovalne in preskusne postaje za radioaktivnost so bile pozvane, naj razvoj skrbno zasledujejo.

Nadaljevanje razgovorov v Ženevi?

Združene države so odločene razgovore o končanju preskušanja jedrskega orožja v Ženevi nadaljevati, čeprav je trenutno jasno, da so propadli. Na drugi strani pa ni izključeno, da bo Sovjetska zveza, kakor hitro bo izvedla sedanjorvrsto preskusov, računajo na 15 do 20 preskusov v nekako treh tednih, zopet oklicala končanje preskusov in pozvala zahodne sile, naj ji v tem pogledu slede. Da bi se Združene države dale na tak način izigrati, ni dosti verjetno.

Tri pare na leto

BOSTON, Mass. — Povprečno uporabi vsak prebivalec Združenih držav na leto tri pare oblačil.

De Gaulle bo postavil lasno alžirsko vlado

Po neuspehu z začasno alžirsko vlado se namerava De Gaulle razgovarjati o bodočnosti Alžirije z lastno alžirsko vlado. — Francija bo izganjala Alžirce v Alžirijo.

PARIZ, Fr. — General De Gaulle je na svoji zadnji tiskovni konferenci povedal, da se peča z mislijo, da bi za Alžirijo postavil samostojno vlado, ki bi se z njo pogajal o vseh alžirskih in saharskih vprašanjih. Vlada bo seveda začasna in bo imela tudi nalogo organizirati samostojno alžirsko javno upravo. Ako se bodo uporniki hoteli udeležiti vlade, ne bodo naleteli na ovire. Vlada bo tudi organizirala vsa glasovanja o usodi Alžirije. V Parizu mislijo, da bodo uporniki to idejo gladko odbili in poostriili državljansko vojno življenja članov alžirske vlade bodo radi tega noč in dan v nevarnosti. Junak bo, kdor se bo spustil v ta posel.

Alžirjci bodo izganjali

Ponovna nasilja Alžircev v Franciji so pripravila francoske oblasti odločitve, da bodo v bodoče vse prijele Alžirce, ki ne bodo mogli dokazati, da imajo stalno delo ali pa toliko premoženja v Franciji, da z njim lahko žive, vračale v Alžirijo. Na ta način se ne bodo znebile samo nevarnih podpornikov alžirskega upora, ampak prijete tudi tiste, ki pobirajo po nalogu vodstva upora med alžirskimi domaćini "uporniški davek."

Zadnje vesti

MIAMI, Fla. — Hurikan Carla se je obrnil proti severovzhodnem oglu polotoka Yukatan v Mehiki. Prebivalstvo je bilo na nevarnost opozorjeno.

MOSKVA, ZSSR. — Indijski Nehru je dejal sinoči na sprejemu v Kremlju, da bi bila vojna "zadnja neumnost", ki jo svet lahko stori. Njegov gostitelj Nikita Hruščev, predsednik sovjetske vlade, je odgovoril, da vojne ne bo, v kolikor to zavisí od Sovjetske zveze in njenih zaveznikov.

WASHINGTON, D.C. — Obrambno tajništvo je v okviru polnomočij, ki jih je dal Kongres predsedniku, opozorilo štiri divizije narodne garde na možnost aktivne službe v jim naročilo vršitev inventurnih vaj. Opozorjene so bile 26. pešadijska iz Massachusetts, 28. pešadijska iz Pennsylvanije, 32. pešadijska iz Wisconsin, 49. oklopna iz Teksasa.

Iz Clevelanda in okolice

Iz bolnišnice—

Mrs. Jennie Jaksetič, 19703 Arrowhead Ave., se je vrnila iz bolnišnice in se zahvaljuje za pozdrave, obiske in darila.

Na obisku iz Argentine—

France Kristof je prišel s svojo družino na kratek obisk iz Argentine. Stanuje na 696 E. 157 St. Dobrodošel!

Srečno pot!—

Na obisk v domači kraj Mlake v Beli krajini bo v soboto dopotovala prijazna ga. Vida Rupnik z 1846 Skyline Drive. Med potjo se bo ustavila v Belgiji, kjer bo obiskala moževe sorodnike. Želimo ji srečno pot, veselo snidenje z njenimi dragimi, prijeten odhiti in vesel povratek!

V bolnišnici—

Mrs. Julia Grabelshek, hči Mr. in Mrs. Anton Debevec iz Madison, Ohio, je v bolnišnici v Genevi, kjer je prestala težko operacijo. Obiski niso dovoljeni!

Seja—

Društvo Ribnica št. 12 SDZ ima jutri, v petek, ob 7:30 zvečer sejo v SND na St. Clair Ave.

Zadusnica—

V soboto ob 6:30 bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Franka Zalokar ob 12. obletnici smrti.

Televizorji—

V Norwood Appliance & Furniture na 6202 St. Clair Ave. imajo veliko izbiro najnovejših 1962 televizijskih sprejemnikov "Zenith". Podrobnosti v oglasu!

Pevska vaja—

Mešani zbor Korotana ima v soboto ob 7:30 zvečer pevsko vajo v Collinwoodu.

Župan Wagner namerava iti v Nemčijo na obisk

NEW YORK, N.Y. — Berlinski župan Brandt je povabil njunorjskega župana Wagnerja na obisk. Wagner se mora ravno sedaj boriti proti demokratskim poglavarjem za svojo ponovno kandidacijo za župana v New Yorku, pa je v kljub temu vabilo sprejel.

Rad bi bil v Nemčiji sredi septembra, mora pa prilagoditi svoj obisk nemškimi parlamentarnim volitvam, da ne bo izgledalo, da agitira za eno ali drugo stranko. V Berlinu bo ostal 3 dni.

Nova kolonizacija portugalske Angole

LUANDA, Ang. — Portugalski priseljenca v Angoli vedo, da bide zadnja ura njihovim političnim in gospodarskim privilegijem. Da bi jim podaljšali življenje, so prišli na originalno, toda obupno idejo: Portugalska naj začne vabiti v Angolo nove priseljenca z vsega sveta in ne samo iz Portugalske. Tako bi v Angoli nastala počasi prava mešanica plemen in narodov, ki bi v njej nihče ne imel večine.

V Lizaboni ne dajo dosti na to idejo, ne bodo pa nikomur brnili, da se vseli v Angolo, saj kandidatov gotovo ne bo dosti. Morda bo tam ostalo nekaj od tistih 20.000 portugalskih vojakov, ki sedaj služijo svoj rok v Angoli. Ako bodo hoteli ostati tam potem, ko bodo odslužili svoj rok, jim bo vlada pomagala, da si ustvarijo novo življenje. To bo verjetno edina posledica sedanje akcije portugalskih priseljencev v Angoli.

Po ustavni reformi se obetajo Braziliji burni časi

CLEVELAND, O. — Vse države Latinske Amerike razen Urugvaja in Kube imajo ustavne in upravne sisteme po našem ameriškem vzorcu. Vsaka država ima, recimo svojega Kennedyja, ki se potem bori s kongresom za oblast v deželi. Tak sistem je imela do pred par dnevi tudi Brazilija. Je dobro funkcioniral, dokler sta imela predsednik in kongres vsaj približno isto politično filozofijo, ni se pa obnesel takrat, kadar tega ni bilo. To je bil ravno slučaj pred sedanjim brazilsko ustavno krizo. Predsednik Quadros je nepreračunljiv levičar, sicer pa sposoben upravnik, kongres se je nagibal močno na desničarsko stran. V boju s kongresom je Quadros podlegel in odstopil.

Njegov naslednik, odnosno dosedanji podpredsednik Goulart je čudna zmes bogataša in levičarskega politika. Razumljivo je, da ne more biti vseh brazilskemu kongresu, ki je bil kar zadovoljen, da so z njim potegnili tudi vojaški krogi. Tako je

Brazilija kar mimogrede prešla iz Quadrosove v Goulartovo krizo.

Kongres je našel izhod iz Goulartove krize s spremembo ustave. Pokopal je ameriški ustavni sistem in prešel na evropskega. Formalno prehod ni bil težak. Po novi ustavi ostane predsednik še voditelj države, toda ne državne uprave. Ta pade v roke ministrskega predsednika, ki je s svojim kabinetom odgovoren kongresu in ne državnemu predsedniku, v našem slučaju Goulartu. Kdo bi zameril Goulartu, da se bori proti novi ustavi in hoče staro nazaj? Nihče pa ne pričakuje, da bi mogel zmagati v boju proti združenim vojaškim in kongresnim političnim silam.

Formalno se bo kriza vlekla, dokler ne bo novi ministrski predsednik predstavil svojega kabineta kongresu in dobil zaupnico. Dejansko bo kriza trajala še dolgo. Brazilska politična zgodovina ne pozna sistema parlamentarne vladavine. Javnost bo gotovo nezaupljiva napram tej politični novotariji.

Nezaupljivost bodo podkurili vsi levičarji, kajti njim je sistem ameriške uprave bolj po volji. Ako so spretni, lahko z volivnimi kombinacijami dosežejo, da pride na oblast levičarski predsednik, neprimerno težje je pa pri kongresnih volitvah priboriti levičarsko večino.

Računati je treba dalje s tem, da bodo levičarji zastopani tudi v Kongresu in da bodo tudi od tam skušali spraviti ob ugled in veljavo novo obliko parlamentarne vladavine. Želi bodo tem več uspeha, čim več sreče bodo imeli pri organiziranju opozicije za skupne nastope.

Prezreti ne smemo tudi dejstva, da bo sedaj vladal deželni kolektiv, ki se imenuje ministrski svet. Ako bo njegov predsednik močna osebnost, bo kolektiv malo pomenil; v vsakem drugem slučaju postane lahko vir birokracije in parlamentarnih intrig. Povrhu lahko še računamo s spori med državnim predsednikom Goulartom in bodočim ministrskim predsednikom. Goulart res ne bo imel tišne moči, kot jo je imel Quadros,

toda brez nje pa ne bo. Ne smemo se torej čuditi, ako bo postala nova brazilska ustava povod za burno notranje politično življenje.

Naša dežela je na celi stvari zainteresirana v toliko, v kolikor je do sedaj izdatno podpirala Brazilijo. Zadnjikrat je dala Braziliji v eni ali v drugi obliki skoraj 2 milijona dolarjev. Dotične kreditne in darilne pogodbe še niso izvršene. Dokler je bil tam predsednik gospodar uprave, je bil tudi on odgovoren za uporabo ameriškega denarja. Sedaj bo parlamentarna vlada. Odgovornost za uporabo denarja ne bo več tako očitno zgoščena v predsednikovi osebi, kot je to bilo do sedaj, naši administrativni bo torej težje valiti odgovornost na Brazilijo kot do sedaj. To bi seveda imelo lahko tudi vpliv na našo bodočo politiko podpiranja Brazilije.

S tem si še ni treba beliti glave. Nihče nima zaenkrat toliko poguma, da bi prorokoval novemu političnemu sistemu v Braziliji dolgo, mirno in srečno življenje.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — HEAnderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Zedinjene države:

\$12.00 na leto; \$7.00 za pol leta; \$4.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$3.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$12.00 per year; \$7.00 for 6 months; \$4.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Friday edition \$3.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

No. 171 Thur., Sept. 7, 1961

Moskva obnovila preskušanje atomskega orožja

Letošnje leto, morda pa tudi par zadnjih let nismo doživeli take senzacije, kot je bila novica iz Moskve, da je Sovjetska zveza sklenila znova začeti preskušati atomsko silo. Nihče je ni pričakoval, nihče je ni napovedoval. Za špijo-nažo svobodnega sveta ni to ravno mala blamaža. In izjav vodilnih politikov svobodnega sveta se da namreč zaključiti, da ni nihče pričakoval takega koraka od strani moskovskih gospodarjev. V Moskvi je bil pa sklep narejen že pred nekaj časa, kajti drugače ne bi besedam mogla tako hitro slediti dejanja: tri nove eksplozije atomskega streliva v bližini Semipalatinska v Sibiriji, ne daleč od kitajske meje.

Odmev na izjavo iz Kremlija je bil tak, kot si ga lahko mislimo. Vsi protikomunisti so jo in jo ostro obsojajo, predvsem vsi zavezniki naše dežele. Seveda si vsak po svoje razlaga, kaj bi mogel biti nagib za ta komunistični korak. Vsi nevtalci so preplašeni in v zadregi. Čim bližje je kak nevtalec Moskvi, v tem večjih škripcih je; odobravati ne more ruskega koraka, hvaliti ga tudi ne more, čuti pa, da sedaj ni vojna nevarnost samo večja, ampak tudi bližja njegovi domovini in njemu osebno. Najmanj, kar bi zanj pomenila nova vojna, je konec njegove politične kariere, ako že ne kaj hujšega. Odobravati morajo seveda moskovski korak vsi sateliti, toda s svojimi pripombami. Varšava na primer poudarja, da je svet zagazil v tak političen položaj, ki je usoden za vse in ki se mu nihče ne more izmakniti. Edino izjemo dela rdeča Kitajska, ki se ruskega koraka očitno veseli, češ, sedaj vedo kapitalistične države, kaj jih čaka. Morda se bo na podobno stališče postavila poleg nje in Kube tudi — Albanija.

Moskovska izjava je seveda prekrizala mnogo nevtalnih računov no konferenci v Beogradu. Tam je trdil vsak nevtalni prvak svoje, nekateri, kot Naser, so odkrito obsojali moskovsko izjavo, drugi bi jo radi, pa niso upali z besedo na dan. Strah pred ruskimi atomskimi bombami ima tudi pri njih velike oči. Beogradska resolucija o mednarodnem položaju je dobila novo besedilo, za njo tiči strah pred bodočnostjo.

Da Hruščev hoče pred vsem zastrašiti ves svet, se vidi po tem, da je izjavi sledila prva atomska eksplozija že po nekaj dnevih. Ni bila to morda eksplozija visoko v vesolju ali globoko pod zemljo ali vodo, ampak na zemeljski površini. Za te vrste eksplozije se ljudje najbolj zanimajo, saj so to predhodnice atomskih bomb. Naj ve ves svet, kakšno eksplozijo mu lahko prinese ruske rakete, tako misli Hruščev.

Za strokovnjake ni zanimivo vprašanje, kakšno razdiračno moč je imela zadnja ruska atomska eksplozija, ampak koliko radioaktivnosti je še imela. O tem molčijo zaenkrat redka tehnična poročila o eksploziji. Atomske bombe so namreč morda manj nevarne po svoji razdiralni sili, ki sega na oddaljenost 25 milj, kot po zastrupljenju zraka z radioaktivnostjo, ki gre pri primernem vetru lahko na stotine milj daleč in uničuje človeško življenje. Ako bi bila sedanja ruska atomska eksplozija bolj "čista," to je imela manj radioaktivnosti kot prejšnje, bi bil to dokaz, da komunisti polagajo na to plat atomske sile več važnosti in da so do dosegli brez pritaženih preskušanj atomske sile.

Napoved novih preskušanj atomske sile je seveda ubila vsako vero v komunistične besede celo pri tistih, ki so jo do sedaj še kaj imeli. Kako je mogoče zaupati državi, ki je skoraj cela tri leta namenoma zavlačevala pogajanja o kontroli atomske sile, da bi jih potem v trenutku, ki je za njene politične račune ugoden, kratkoma brezobzirno razbila. Če si je dovolila tako verolomnost v našem slučaju, zakaj bi si je ne dovolila na primer pri morebitnih pogajanjih o popolni razorožitvi? Tisti, ki so sploh proti pogajanjem z Moskvo, ako od tam ne dobijo otipljivih jamstev, da bodo komunisti držali besedo, so dobili nov dokaz za pravilnost svojega stališča. Tisti, ki pogajanja, zagovarjajo, bodo morali priznati sebi in javnosti, da jih smatrajo samo kot sredstvo, ki zmanjšuje od časa do časa mednarodno napetost, in ne kot pot, ki vodi do kompromisov.

Propadlo je seveda vsako upanje, da bi Združeni narodi mogli organizirati v katerikoli obliki uspešno konferenco o razorožitvi. Ako bi resno mislili na to, bi morali začeti z vprašanjem o kontroli razorožitve in šele potem z vprašanjem razorožitve, o tem pa Moskva niti slišati noče in slišati ne bo hotela, kajti zanjo je kontrola isto, kar je za nas beseda špijo-naža.

Zadnja moskovska izjava o ponovnem preskušanju sile je tudi dokaz, kako strašno samozavesten je postal Hruščev in verjetno vsaj večina njegove okolice. Vedel je čisto gotovo, da bo izjava ubila simpatije nevtalcev do komunizma, vedel je, da bo odbila od komunizma mnogo sopotnikov, posebno med voditelji inteligence pri posameznih narodih, vedel je, da bo dal svojim nasprotnikom v roke tako nevarno propagandno orožje kot že dolgo ne, pa je vendarle napravil ta politično drzen korak. Ali so ga uspehi,

ki jih je dosegel zadnjih par let brez vporabe sile, res že tako zaslepili, da misli, da si lahko dovoli vse? Ali ne vidi, da koplje med seboj in svetom na naši strani železne zaveze prepada, ki vanj zdrkne lahko tudi sam in ne samo svobodni svet? Samozavest Hruščeva je postala prava vojna nevarnost in ne morda ruske atomske eksplozije. Proti ruskim atomskim eksplozijam je končno vendarle eno zdravilo. Amerika se lahko oborožuje, da paralizira rusko orožje. Proti samozavesti Hruščeva pa nimamo žal nobenega zdravila. Dala bi ga samo nova svetovna vojna, toda to bi bilo že prepozno.

Značilno je, da se vojaški krogi v nobeni državi ne razburjajo nad obnovo preskušanj atomske sile v Rusiji. V Pentagonu smatrajo, da bi do tega moralo tako ali tako prej ali pozneje priti. Trdijo, da radi ruskega sklepa ne bodo menjali svojih načrtov: hočejo preskusiti vrednost atomskega streliva, ki je že dolga leta na zalogi, zboljšati medcelinske rakete in rakete na atomskih podmornicah, zboljšati atomske in vodikove glave v raketah, rekonstruirati nekatere bombnike in razviti atomsko orožje malega kalibra, v vseh slučajih pa zmanjšati "umazanost," odnosno povečati "čistost" atomskih eksplozij; eksplozije naj bi imele čim večjo razdiralno silo in tem manj radio-aktivnosti. Trdijo, da jih na vseh teh področjih komunisti še dolgo ne bodo dohiteli. Zato smatrajo izjave Hruščeva kot mešanico propagande in baharije.

BESEDA IZ NARODA

K rojakom na zahod Kanade in v Skalne gore

VII.

CLEVELAND, O. — Pri Pauljetovih smo se prav prijetno imeli. Ludvik nas je povabil v klet, kjer ima lepo urejeno razvedrilnico s primerno založeno baro. Odprl je gramofon in naložil nanj slovenske plošče, med katerimi je bilo tudi nekaj "novjših", seveda za one v Lethbridgeu, ne za nas v slovenski ameriški metropoli, ki zvemo skoro v trenutku, kaj je najnovejšega in najmodernejšega v Ljubljani.

Vsi smo jih z veseljem poslušali, prav posebno pa sta uživala Kvedrov Pavle in njegova Tončka, ki sta oba navdušena pevca. Ko so odzveneli zadnji zvoki plošč, je Siferjev France začel peti one, ki se jih je naučil še doma, pritegnili sta njegovi sestri Tončka in Mara, nato še svak Pavle, Bohova in Pauljetova dva. Tudi Martin se je oglašal, med tem ko sem jaz prepeval pavze in predstavljal občinstvo.

Bil je lep večer sredi kanadske prerije, pa vendar ves naš slovenski, poln utripov slovenskih src in posvečen slovenski misli.

Bilo nam je skoro žal, da moramo iti spat, ker smo bili prihodnje jutro namenjeni zgodaj odriniti proti Banffu. Pauljetova dva sta se odločila, da se nam pridruži v Banffu kasneje popoldne, če bo lepo vreme in bosta mogla vse potrebno pravočasno urediti.

Noč je bila kratka, vendar smo se kar odpočili in se zjutraj sveži zbrali pri zajtrku, ki ga nam je pripravila vedno gostoljubna Zvonka. Založila nas je tudi za pot. Tudi Kvedrova in Bohova Tončka sta pripravili vsakovrstne dobrote, da ne bi na počitniškem izletu trpeli kakega pomanjkanja.

Vreme ni bilo posebno lepo, nebo je bilo prepreženo z nekaj megleno mreno, ki je napravljala dan precej dolgočasen. Vse to nas ni motilo. Veselo razpoloženi, kot smo bili nekdaj doma, ko smo odhajali v gore, smo se spravili v dva avtomobila in odrinili proti Calgary. Naš avto je vozil Siferjev France, da sva imela s Kvedrovim Pavletom več časa in priložnosti za nemoten razgovor.

Pripovedoval mi je, kako je bilo v Ljubljani konec leta 1944 in spomladi 1945, ko je šla druga svetovna vojna h kraju in ko se je komunistična revolucija poglobila. Njega so lepega dne določili, da mora iti kopat jarke tja nekam proti Postojni. Nič mu ni pomagalo, moral je iti. Ob prvi priložnosti jo je pobral nazaj v Ljubljano, kjer zaradi zmede niso imeli Nemci več pravega pregleda nad

celim položajem. Red in disciplina sta začela popuščati, znaki razpada so bili očitni. Komunistična in protikomunistična stran sta si bili zagrizeno v laheh, takozvani sredinci so očitno prehajali na stran revolucije, kjer so slutili zmago. V maju je Pavle s prijatelji zapustil Ljubljano in se umaknil pred komunističnim divljanjem na Koroško. Tam je kasneje srečal svojo Tončko.

Jaz sem mu v kratkem povedal, kako so me gestapovci prijeli pred kavarno Evropo, ko sem bil med letalskim napadom ravno na poti na železniško postajo, da se odpeljem v Trst. V ljubljanski gestapovski ječi sem nato presedel tri mesece, od tega dva v samici, nato pa so me poslali v koncentracijsko taborišče Dachau. Na poti so naš transport na Jesenicah bombardirali Angleži in po čudnem naključju zadeli lokomotivo, prvi in zadnji voz, kjer je bila nemška straža. Jeseniška postaja je bil med tem napadom do tal porušena, veliko vagonov je zajel ogenj. Zanimivo je, da je bila med tem napadom na Jesenicah tudi Siferjeva Mara, moja sedanja žena, s katero pa se tedaj še nisva poznala.

Pravil sem mu, kako je bilo v Dachau, kateri najini skupni znanci so bili tam in kako so se držali. Razgovarjala sva se o tem, kako da se nismo vrnili domov, kamor je odšla velika večina zapornikov koncentracijskih taborišč, kaj smo počeli v Nemčiji do leta 1949 in kako se nam je godilo po prihodu v Ameriko.

Pripovedovanja je bilo dosti in čas je naglo teklo. Obe Tončki in Mara, ki jih je vozil Bohov Janez, s tako razdelitvijo v avtomobilih niso bile zadovoljne. Ustavili smo in Pavle je moral v Bohov avto, Bohova Tončka, moja sestrčna, pa je prišla v našega.

Tončka mi je pripovedovala, kako se ji je godilo prvi čas v Ljubljani, ko so to zasedli partizani. Kot žena domobranskega majorja, znanega odločnega protikomunističnega borca, jim ni mogla biti posebno pri srcu. Poleg tega so bili pri domobrančih še njeni štirje bratje in cela družina znana kot odločno katoliška. Morala je marsikaj prestati, predno so prišli jeseni njej, moževi prijatelji iz Koroške in jo srečno z otroci spravili preko meje v svobodo. V Kanado so prišli spomladi 1949 in ostali več let na farmi, kjer sta sin Janez in hčerka Marija očetu in materi pridno pomagala pri delu. Kasneje so se preselili v Lethbridge, kjer imajo sedaj na južni strani mesta lep dom. Sin Janez je pri kanadski Mounted Police, hčerka Marija se pa uči za bolnišnično strežnico.

Istemu poklicu se bo posvetila tudi malo mlajša Magda, medtem ko hodita Marko in Elizabeta še v osnovno šolo.

Bohov Janez je vozil naprej, ker je dejal, da boljše pozna pot. France jo je naglo in spretno ubiral za njim, dokler mu ni začel Bohov avto delati težav. Ta je mežikal z zadnjimi lučmi, zdaj z levo, zdaj z desno, ne da bi Janez za to prav vedel. Tako se je zgodilo, da je Janezova luč kazala, da bo zavil na levo, ko je ta obrnil na desno. Franceta je to seveda malo jezilo, pa ni dosti pomagalo. Janez je končno zapeljal na neko gasolinsko postajo, kjer smo mu hoteli povedati, kake šale ugaja njegov Plymouth s France-om. Janez je že vse to vedel in je naročil mehaniku, naj mu avto pregledajo in popravijo. Dejali so mu, da bo to vzelo dalj časa.

Nič ni pomagalo, avto je ostal pri avtomehaniku, mi smo se pa odpeljali na obisk v Fabjanovim, s katerimi je posebno Bohov Janez v starem prijateljstvu. Po krajši vožnji skozi Calgary smo se pripeljali v lep nov predel mesta, kjer imajo Fabjanovi krasen dom. Janeza ni bilo doma, bil je na službeni poti nekje v Saskatchewanu. Odprla nam je gospa Dragica iz Mravljeto družine na Brezovici. Še predno smo se dobro pozdravili, je ženski svet rinil v kopalnico. Ne smemo pozabiti, da je od Lethbridgea do Calgary okoli 150 milj...

Pri Dragici smo razložili del svoje krame in si napravili temeljito malico, ona pa nam je postregla z dobro kavo. Mudilo se nam je dalje, ker nismo bili gotovi, da bomo dobili kasneje v Banffu prenočišče. Žene, ki so imele zaloge v oskrbi, so naglo pospravile in odrinili smo dalje. Janezov avto je bil v redu in naglo smo bili na lepi prekanadski avto v lecesti proti Banffu. Ob bistri reki Lok (Bow) smo vozili vedno bolj med gore. Na levi so nas pozdravile "Tri sestre", na desni pa smo dolgo časa opazovali zasneženo glavo Eisenhowerjeve gore. Oblaki so se namreč proti poldne razvlekli in v Calgary je sijalo prav lepo sonce. To nas je spremljalo vso pot v Banff.

Ustavili smo se pri prvem lepšem motelu in povprašali za bivališče. Kljub še zgodnji uri nismo mogli dobiti dveh sob skupaj. Tako smo se Clevelandčani in Siferjev France naselili v "Clevelandu", Bohova in Kvedrova dva pa so šli v "Lethbridge", tako so namreč žene krstile naše novo domovanje. To smo za silo uredili, nato pa jo ubrali v mestce Banff, da bi čas čim boljše izkoristili.

V. L.

Iz Adena na poti v Egipt

S.S. CANBERRA, 26. avg. — Danes smo na Rdečem morju. Tu je malo prijaznejše, ne toliko zaradi vremena kot zaradi številnih ladij, ki jih srečujemo. Vročina je huda, hvala Bogu ima naša ladja dobre klimatske naprave. Danes zjutraj smo pluli mimo gorovja Treh sester in mimo gorovja, preko katerega naj bi bil Mozes peljal izvoljeno ljudstvo iz Egipta v obljubljeno deželo.

Včeraj smo bili v prosti lukii Aden na južnem vходу v Rdeče morje. Od vseh izletov kar smo jih doslej napravili na kopno mi je bil ta najbolj všeč. Ko je ladja prispela pred pristanišče smo prešli na manjšo ladjo, ki nas je peljala v pristanišče. Tam smo najeli avto in se peljali malo v notranjost dežele. Prišli smo v del arabske pušave in si ogledali zelenico (oazo), kjer je vrela iz zemlje topla voda. Studenec je bil zelo močan in vse okrog je bilo obzidano, voda in trava. Videli smo karavano kakih sto kamel. Tu še vedno prenašajo

karavane tovore v notranjost pušave, kot so to delale pred tisoč leti.

Revščina je zelo velika, vendar izgleda, da so ljudje nekam zadovoljni. Nikomur se nikamor ne mudi, malo hitrejša stopi le, če mu zatrobi za hrbtno voznik avtomobila.

Videli smo velike posode izsekane iz kamna, ki jih je baje dala napraviti še kraljica Saba, da bi vanje zbirali vodo ob deževju za čas suše. Mesto ima malo ladjedelnico, ki je baje še tudi iz dni kraljice Sabe.

Res, to je čisto svoj svet. Žensk je na cesti zelo malo in še tiste, ki pridejo ven, imajo pokrite obraze. Za poroke se v tej deželi domenijo kar starši. Ti si lahko nevesto tudi odkrito ogledajo, če bo primerna za njihovega sina, seveda le vse doma v zaprtih prostorih.

Ljudje so na splošno suhi. Rejenega skoro ni videti. Na to vpliva brez dvoma tudi podnebje, ki debeluhom ni prav nič naklonjeno. V mestu Aden se meša vse na cesti; ljudje, koze, backi, mačke in psi, avtomobili in kamele. Nič čudnega ni, če gre koza za tabo.

Treba je biti zelo oprezen z denarjem. Tukaj znajo človeka na lep način spraviti obenj. Največ dajo na zlato in srebro, potem pa na dolar in angleški funt. Za bakrene kovance jim ni, za te ne morete kupiti nič. To je dežela, kjer so še vedno visoko cenjeni tolarji Marije Terezije, avstrijske cesarice pred dvesto leti.

Jutri zvečer bomo v Suezu, južnem koncu Euskega prekopu. Ladja bo plula po njem v Sredozemsko morje in nas počakala v Port Saidu na severnem koncu prekopu. Mi se bomo iz Sueza odpeljali v Egipt ogledat piramide in Sfing, Kairo in druge zanimivosti. Poblizje si bomo ogledali in morda celo poskusili potovanje s kamelami.

Pozdravljeni!

France Jakšič.

Društvo Najsvetejšega Imena Jezusovega pri Sv. Vidu

Cleveland, O. — Može je fantje! V nedeljo 10. septembra je zopet naša nedelja, kakor navadno se bomo tudi v nedeljo zbrali ob 7:45 v novi šolski dvorani, od tam pa pojdemo skupno v cerkev. Med sveto mašo bo skupno sveto obhajilo.

Takoj po sveti maši bo v cerkveni dvorani zajtrk in nato kratke sestanke. Čas počitnice je sedaj za nami. Zaradi tega vabimo vse brate, da pridejo vsi, le kdor je službeno zadržan ali bolan, je opravičen od izostanka.

Vsem bratom priporočamo, da ta mesec molimo z namenom, da bi se med nami razširila in utrdila redna dnevna molitev, po kateri se utrjuje naša vera.

Če bi kdo pomotoma ne prejel vabila naj pride vseeno. Na svidenje!!

Fr. S.

Društvo Najsv. Imena pri Mariji Vnebovzeti

Cleveland, O. — Nedelja 10. septembra je naša nedelja, kjer se bomo skupno zbrali ob osmih uri sv. maši ter dostojno prejeli našega Zveličarja; to bodo slovesni trenutki našega življenja, osobito zategadelj, ker bomo ob enem praznovali 40-urno pobožnost in bo naš Gospod izpostavljn v sv. hostiji na oltarju. Popoldne bo naša molitvena ura od 1. — 2.; naša moštost nam veva, da smo ob nastopih našega društva solidarni ter da se po možnosti vsi udeležimo sv. obhajila in popoldanske molitvene ure.

V Ljubnem, pošta Podnart pri Brezjah, je umrl 17. avgusta naš član g. Felix Ussai. Pred dobrim

letom se je poslovil od nas na društveni seji ter odšel v staro domovino iskat si zdravja; zdrav. niki so mu pripisali še do pet let življenja, a je že po dobrem letu v groznem trpljenju izdihnil svojo blago dušo v 49. letu starosti. Naj v miru počiva! Ernest Terpin.

Telovadni nastop in piknik

Cleveland O. — Do nastopa in piknika Slovenske telovadne zveze je le še nekaj dni, — vršil se bo v nedeljo, 10. septembra, na Slovenski pristavi. Naj na kratko opišem nastanek, delo in pomen Zveze.

Pred nekako tremi leti je slovenska mladina, ki se zanima za telovadbo in telesno vzgojo na splošno, ustanovila nepolitično, nestransko, izključno telovadno društvo. Bilo je mnogo težav zaradi telovadnih prostorov kakor tudi glede telovadnega orodja. Ker ni bilo enega niti drugega, je vse skupaj nekaj šepalo, skoro da ni razpadlo. Iskali smo vsepovsod, dokler nam ni končno č. g. Raymand T. Hobart, kaplan pri Sv. Vidu, z dovoljenjem župniške msgr. L. Baznika preskrbel stalno telovadnico v lepo urejeni šolski telovadnici pri Sv. Vidu in nas tako tesneje povezal s farno.

Ker fara nima telovadnega orodja, se je č. g. R. Hobart, ki je tudi duhovni vodja Zveze, obrnil na St. Joseph's High School, če bi nam za čas počitnic posodila telovadno orodje.

Tu bi se rad tudi javno zahvalil vodstvu St. Joseph's High School za njegovo razumevanje in velikodušnost. Po njegovi zasluzi smo imeli v nekaj dneh v naši lepi telovadnici bradlj, konja, prožno desko in blazine. Drog smo imeli že preje. Rad bi z vami vsemi delil užitek ob pogledu na fante, ko so s takim veseljem in ljubeznijo ogledovali in preskušali to orodje. Orodje nam je bilo posojeno do novembra, ko ga bo šola zopet sama potrebovala. Tako smo se odločili že letos za javni nastop združen s piknikom. S tem bi se radi predstavili naši javnosti, pa skušali dobiti istočasno nekaj denarnih sredstev za nakup lastnega orodja.

Z našim trudom in z vašo pomočjo uspeh gotovo ne bo izostal. Čeprav imamo orodje še le tri mesece, so naši fantje pokazali že prav lepe uspehe, saj so prejšnji mesec pri telovadnih tekmah v Torontu v Kanadi zasedli prva štiri mesta.

Vse rojake in rojakinje, ki so veseli ob pogledu na zdravo mladino, vabimo na naš prvi telovadni nastop in piknik v nedeljo 10. septembra popoldne. Začetek telovadnega nastopa bo ob treh popoldne.

O nastopu, sporedu in kanadskih gostih pa še jutri nekaj. Na svidenje v nedeljo na Slovenski pristavi!

Milan Dolinar.

Novice iz Ely

Ely, Minn. — Spet se Vam oglašam s par vrsticami. Pri nas je trenutno zavlada precejšnja vročina. Včeraj, 30. avgusta, je kazal toplomer 95 stopinj, danes pa 90 stopinj vročine, kar je rekordno za naš kraj v Minnesoti. Vsi suhi so vodnjaki znanj po okoliških krajih popolnoma izsušeni. Ljudje vozijo vodo iz bližnjih jezer.

Iz Jolietta, Ill., je tukaj na obisku družina Martina Nemančiča. Obiskati so prišli svoje sode iz metliške župnije. To poletje je bilo v naši okolici na počitnicah na stotine skavtov iz južnih držav naše dežele. Tudi turistov je bilo pri nas nič koliko. Sedaj pa počitniško razpoloženje in življenje počasi poenjuje.

Bodite prav lepo pozdravljeni! Joseph Peshel.

France Bevk:

Smrt pred hišo

"Nič, nič!" si je odgovarjal in hodil okrog oglov, kadar ni mogel spati ter zažigal pipo, kakor da je rešitev vseh zagonetnih vprašanj na dnu pepela...

Temna noč je bila, nebo je bilo prepreženo z oblaki. V eter je kakor pred nevihto božal drevje, da so šumele veje.

Tisti večer je bil Zaplotnik vinjen. Razdraženi živci mu niso dali spati, stopil je na prosto in dihal zrak. Čutil je ne navadno tesnobo v prsih. Najrajši bi bil izginil v noč in se nikoli več povrnil.

Zrak ga je pomiril nekoliko, spanec mu je zlezal v trepalnice. Legel je na posteljo in zaspal...

Ko se je v sunku prebudil, ga je tiščala žena za roko, njen glas je presunljivo vpil:

"Vstani, vstani, gori!"

Vse jasno je bilo v sobi. Žena je stala ob oknu in strmela v pogorišče. Gorel je hlev. Živina je tulila v njem in se trgala z verig, ognjena vihra je raznašala snope sena in slame preko hiše.

Zdaj pa zdaj je puhnil proti nebu silen plamen, šumelo je in prasketalo, črni oblaki dima so se vili iz gorečega sena.

Plamen se je oprjemal hiše, Zaplotnica je zdaj sklepala roke, zdaj je objemala trepetajočo Tončko in prosila ljudi, naj gasijo. Zaplotnik je divjal brez uma in ni vedel, kaj naj počne.

Veter je pihal, dež isker se je sipal na ljudi. Vrata hleva so se odprla, tuleča živina je zbežala na prosto in se ni hotela ustaviti, kakor da beže plameni za njo.

Ko so prišli ljudje iz bližnje sosesčine, so si podajali vodo, ki je romala v dolgi vrsti ljudi na streho in polivala rjuhe. Hoteli so rešiti hišo. Bilo je prepozno, ljudi in vode je bilo premalo. Velik rdeč zubelj se je prikazal vrhu plamena, jedva da so se ljudje rešili s strehe.

Iz hiše so odnašali pohištvo in orodje, dušili so se pod ogromnim plamenom, ki je švilgal do neba. Sredi plamena je delal Zaplotnik ko črna živina, da reši vsaj par predmetov. Ko se je podrl strop, se je zgrudil. Prijeli so ga ter odnesli na travo ter vlili vode nanj...

Naslednji dan je bila Zaplotnikova hiša črna pogorišče. Med drevjem na vrtu so stale omare, dve postelji in ostalo, kar so rešili. Za drevesa je bila privezana živina, ki je mukala.

Zaplotnik je ležal pod nebom z obvezano glavo in ni hotel nikamor. Mračen je gledal pred se, njegov pogled se ni mogel odtrgati od drevesa, ki je stalo med hišami.

Ena veja se ji je to noč osmodila.

Kdo je zažgal? Ali ni videl pijanega človeka na mestu, kjer stoji drevo? Ali ni bil tisti človek podoben njemu.

Zaman si je napenjal možgane...

7.

Ko je Jerica zapustila Zaplotnikovo hišo, se je ustavila mimo grede pri Zormanu. Ko je Zormanca zagledala njeno culo, je kaj spoznala vse.

"Tega sem čakala", je dejala: "Pa pri nas ostani, če nisi namenjena drugam."

Jerica je ponudbo odklonila. Radi ljudi tega ni mogla storiti, ako tudi bi bila rada.

"V mesto grem", je dejala, "da se bom česa naučila".

Jerico so objele široke ulice

in neprestano šumenje in pretakanje ljudi in vozil po neskončnih cestah.

Naslednji dan je dobila službo. Debelja gospa z ogromnimi uhanj v ušesih, jo je parkrat premerila od nog do glave. Ko se jo je nagledala, ji je ponovila dvakrat zaporedoma, kaj naj dela slednji dan od jutra do večera. Njen jezik je bil okoren, Jerica ga je le težko razumela. Zadovoljna je bila, ko ji je ponovila zvečer eno in isto in naslednji dan še enkrat.

Jerica se je kmalu privadila novemu življenju. Gospa je bila sitna, njene besede so ji bile v korist, četudi so plesale kot nadležne muhe okrog njenih ušes.

Na njenem mesnatem obrazu je spoznala, da je v notranjosti zadovoljna z njo. Njene ustnice je spreletel nasmeh.

V nedeljo ji je dejala gospa:

"Pojdite na izprehod!"

"Najrajši bi ostala doma!"

"Zrak vam ne bo škodil in družina tudi ne. Ali nimate nikogar znanega?"

Jerica se je spomnila na Petra in Rudija. Vendar je dejala gospo, da bi ta ne mislila slabo o nji: "Nikogar"...

Ko je stopila na cesto, ni vedela, kam naj se obrne. Kdo najde v tej množici ljudi človeka, ki ga išče? Stopila je v cerkev, nato se je podala proti vojašnici. Sreča ji je bila mila. Zaslišala je, da jo nekdo kliče. Ko se je ozrla, sta hitela dva vojaka proti nji.

Jerica ju je spoznala; od vesolja in začudenja je skoro zavpila in stekla proti njima.

"Bog te sprejmi, Jerica", je dejal Peter. Rudi jo je gledal in ni našel besede.

"Ali si res ti?" je prišlo končno iz njegovih ust, obraz se mu je posul s smehom.

"Kaj pa je s tabo?" je vprašal Peter Jerico. "Kdaj si postala napol mestna?"

"Saj nisem več doma".

—(172)

STROH'S

VARJENO
Z
OGNJEM
ZARADI
OKUSA



Mi varimo Stroh's zaradi okusa. Zato je varjeno z ognjem pri 2000°. Ta skrajna vročina pospešuje najfinejši okus iz najfinejših prisoj. Omogoči osvežujoč okus, katerega ne najdete v nobenem drugem ameriškem pivu. Poskusite edino ameriško z ognjem varjeni pivo — še danes. Ugotovili boste, da je to pivo izmed vseh najlažje in najmehkejš!

UGAJALO VAM BO

Stroh's

...BOLJSE!

The Stroh Brewery Company, Detroit 26, Michigan

Mobiliziranci ne morejo vzeti seboj svojih družin

WASHINGTON, D. C. — Tajništvo za narodno obrambo je opozorilo vse mobilizirance, da ne bo moglo plačevati prevoznih stroškov za njihove družine, ako ne bodo služili najmanj 12 mesecev po prihodu družine.

Ker sedanji vpoklicanci ne bodo služili tako dolgo, praktično ne bodo mogli vzeti seboj svojih družin. Tajništvo opozarja tudi mobilizirance, da vlada v tujih krajih, kjer bodo služili, veliko pomanjkanje stanovanj, kar je razlog več, da si vsakdo premisli, preden bo poklical svojo družino za seboj.

Moški dobijo delo

Delo na vrtu
Moški vajen kmečkega ali vrtnega dela, dobi zaposlitev, \$1.00 na uro. Kličite EV 2-8087 zvečer po 6. uri. (171)

MALI OGLASI

Dvostanovanjska hiša naprodaj

V Euclidu je naprodaj dvostanovanjska, čisto nova zidana hiša, 6-6, vsi prostori v enem nadstropju, vse podklesano, pol-druga kopalnica, \$33,900.

UPSON Realty Co.

RE 1-1070 499 E. 260 St.

Naprodaj

Pontiac avto z dvema vrati letnika 1954 v dobrem stanju za \$125; Franz Electric Metronome (s knjigo) \$10; mahagonijeva toaletna mizica \$10; dva moška plašča št. 38-40: tweed \$20, gladki \$15; žensko kolo \$8. Kličite IV 1-7090. (x)

Hiša naprodaj

enodružinska, 4 spalnice, novi plinski furnez, bakrene cevi. V Collinwoodu. Kličite PO 1-4976. —(172)

Sobe se odda

3 velike neopremljene sobe in kopalnica v okolici Lake Shore Blvd., in Neff Rd. \$75 mesečno. Vse udobnosti. Kličite IV 1-7565. Za eno osebo ali dvojico srednje starosti. (X)

Odda se

neopremljena soba, kuhinja in kopalnica eni odrasli osebi. Kličite: 881-6792. —(172)

VELIKA OTVORITEV!

V PETEK IN SOBOTO — 8. IN 9. SEPTEMBRA

Globokar's Lounge

NA 832 EAST 200. ST.

Servirali bomo: pečene piške, roast beef in svežo šunko z prikuhami!!

Igrali bodo polke naši priljubljeni in splošno znani umetniki: v petek: Johnny Pecon in Louis Trebar, a v soboto: Ray Champa!

NOVO VELIKO PLESIŠČE — NOV VELIK LOT ZA PARKIRANJE!
DAME DOBIJO KRASNE NAGELJNE!

REZERVIRAJTE MIZE ŽE VNAPREJ!

Telefon: IV 1 — 6530.

Vsak dan serviramo domačo slovensko-amerikansko hrano opoldne in zvečer. Ob petkih imamo vsakodnevne ribe. — Vsak petek in soboto je polka ples, ki ga vodijo naši znani polka igralci.

Naši prostori so tudi zelo pogodni za razne bankete, za kegljaške partije, za manjša poročna kosila in partije in za božične priredbe!

Vsi ste najpriskrnejše vabljeni in boste vedno ljubezljivo postreženi!

PIVO — VINO in ŽGANJE

JOHN in FRANCES in VINCENT GLOBOKAR — lastniki.

Poizvedba

Iščem svojega brata Rafe Pošćic, rojen v domovini, Gornji Rukavac št. 27, Kastav, Kotar, Volosko, Istra. Kdor bi vedel zanj, naj prosim sporoči na naslov: Jennie Kinkela, P.O. Box 277, Bessemer, Pa. —(172)

NAPRODAJ

V EUCLIDU — lep bungalow, 4 in pol sobe, poploščena kopalnica, na 2. nadst. prostor za sobe, razvedrilna soba, garaža za 2 avta, lep lot. — Kupec dobi hišo po zmerni in pravilni ceni. V OKOLICI EAST 185. ceste — hiša v prav lepem stanju, 4 sobe, garaža. — Cena samo \$13,500. Razen tega imamo na prodaj še mnogo drugih raznovrstnih hiš na lepih mestih Clevelanda in Euclida.

John Knific Sr. Realty

820 E. 185 St. IV 1-9980

Greste v Kalifornijo?

Ako ste namenjeni v Los Angeles, Cal., greste lahko z mojim sinom. Gre nazaj v torek, 12. septembra, in lahko vzame 2 osebi. Kličite KE 1-1503, Tony Lauricha. (172)

Soba se odda

Opremljena soba se odda moškemu, v okolici sv. Vida. Si lahko tudi kuha. Kličite UT 1-3788. —(172)

Stanovanje se odda

Tri neopremljene sobe s kopalnico se oddajo odraslim ali zakoncem na Miller Ave. v Euclidu. Kličite KE 1-2376. (172)

Carst Memorials

Kraška kamnoseška obrt

15425 Waterloo Rd. IV 1-2237

EDINA SLOVENSKA IZDELOVALNICA NAGROBNIH SPOMENIKOV

EAGLE ZNAMKE POMENIJO SE VEČJE PRIHRANKE...

the MAY co's

NOW
3

BASEMENT stores

Downtown - Public Square

Cedar Center - Ridge and Ridgewood Drive

FANTASTIČNO

Ne moremo omeniti vrste, omenimo pa lahko, da je to odvisna zaloga priznanega izdelka, ponudena po silno nizki ceni!

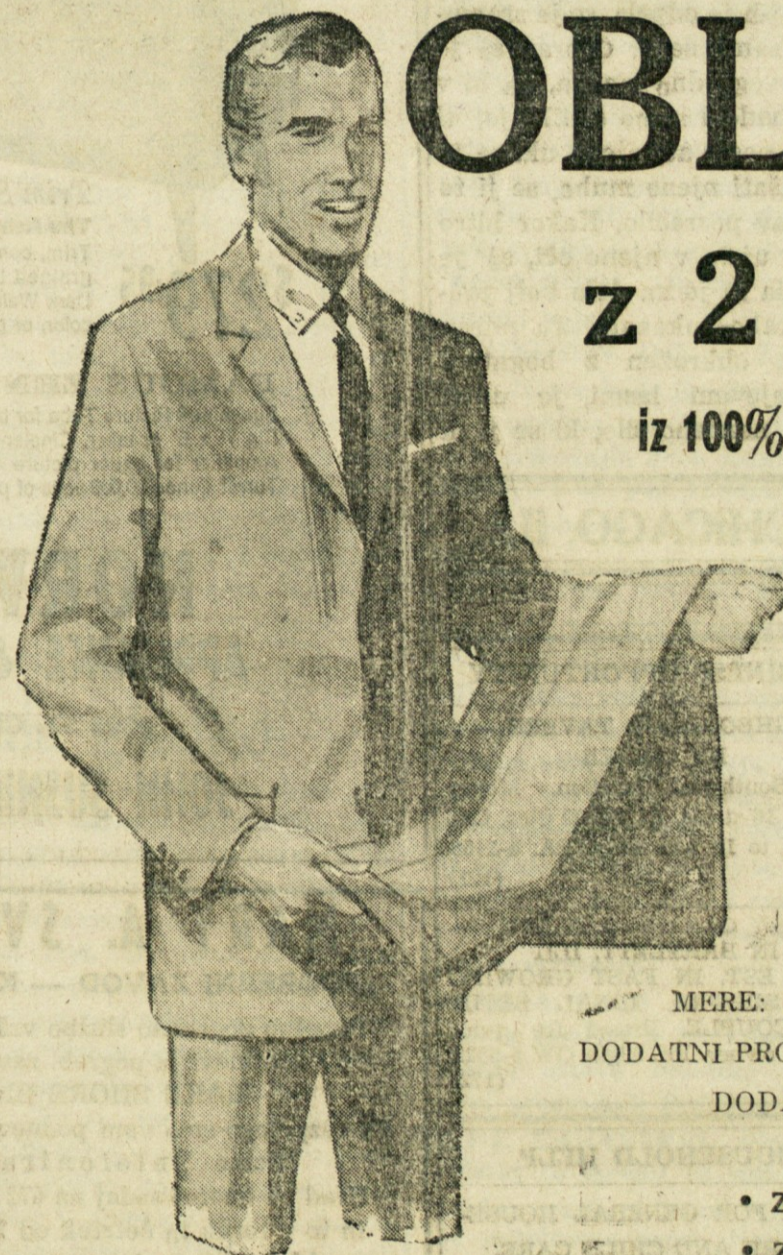
Popolnoma nove jesenske

OBLEKE

z 2 hlačami

iz 100% volnenega worsteda

\$33



MERE: Običajne, kratke, dolge!

DODATNI PROSTOR!

DODATNI PRODAJALCI!

DODATNI PRIREJEVALCI!

- Za mlade upravnike
- Za študente
- Za trgovce
- Za trgovske potnike

Obleka z dvojnimi hlačami, za katero bi lahko plačali veliko več, vam je sedaj na ponudbo po tej senzacionalno nizki ceni! Ta obleka z dvojnimi hlačami bo pripravna za mlade upravnike, ki morajo biti vsak dan lično in moderno oblečeni! Ukrojena je po najnovejši modi: suknjič se zapenja s tremi gumbi. Najnovejše jesenske in zimske barve! Mere običajne, kratke in dolge vključno 36 do 46. DODATNIH 35c ZA ZAROBLJENJE HLAC.

KLETNI ODDELEK MOŠKIH OBLACIL ...

VSE 3 MAY COMPANY TRGOVINE

Za telefoniranih in pismenih naročil ne sprejemamo.

Karel Mauser:

LJUDJE POD BIČEM

III. del.

Morda vstaja zdaj ta del preteklosti, ki hrani v sebi še tisto zadnje hihetajoče utripanje zleknjenega Franceta Kerna, ki si je sam izkopal grob in ga ej Boris, do kolen stoječega v njem, oškropil z vročim curkom krogel. In tiste začudene oči belčka, ko je začutil v roki prazno puško, in videl črno cev Natašine puške. Obupni vzpon njegovih prsi, ki so poslednjič hlastnile za življenjem, ki je z umirajočim grgranjem drselo po skali in leglo v resje.

S strašno silo prihaja preteklost in zaman je kričanje v povorkah, zaman gledalci v sodnijskih dvoranah s ploskanjem, zaman žarometi, ki sijajo v višeo Tino in v njeni vroče sline, z gladno in ostudno roko nekdo odkriva v vsakem posamezniku vse, kar je skrito. V bedni onemoglosti, v blaznem strahu se skupljajo, kriče skupaj, tulijo, toda le zato, da vsaj za hip ne čutijo nore samote, ki ubija. Ničesar več ni moč spremeniti, z razbitinami časa zasut vodnjak vesti, nevzdržno poriva navrh, umazano, črno vodo očitaj.

Z muko se Silva obrača proti Viktorju. Dobil bo njene besede. Bogle, kako je njemu, kako je sprejel njeno obsodbo? Žile z motnim hrepenenjem poganjajo kri proti srcu, glo-

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

MT. PROSPECT — BY OWNER
being transd. by Sept. 1. For quick sale. All brick. 3 bdrms. ranch with full bsmt. Att. gar. 1 yr. old. Cor. lot 84x138. School bus stops here. Many extras. HE. 9-0228. (171)

CICERO

St. Francis of Rome
2-6's, Brick. Separate boilers, 2 car garage side drive. By Owner — Reasonable. Call 521-0042. (171)

LOMBARD — Fully air conditioned 6 yr. old ranch. 2 Large bedrms., oversize kitchen, gas heat, Patio, Gar. Black top dr. Landscaped fenced hard. VIC BELL, 7 S. Park Ave. LOMBARD, ILL. MA 7-1000. (172)

LOMBARD — BY OWNER

4 rm. brick veneer with 14'x20' breezeway. Att. 14'x20' brk. gar. 2 bdrms. Tile bath. Over 1 acre landscpd. lot with veg. garden. \$23,000 for immed. sale. MA. 9-1072. (172)

BENSENVILLE — BY WIDOW
7 room house. 5 down, 2 up plus laundry. 4-50x160 lots with trees. 2 car gar. Cab. tiled kit., tiled bath. F.A. heat. Must see to apprec. PO. 6-1486. (172)

VILLA PARK — BY OWNER
2 bdrm. home. Blacktop dr. 1 car gar. Fenced yd. Bsm. Gas ht. Also have 3 bdrm. home. Cape Cod. Expndble. No bsmt. Att. gar. Call BR. 9-4905. (172)

BY OWNER

Brick. 2-6 and 1-4. Auto. hot water heat. 2 car brk. gar. Bsm. Sell on contract. Close to everything. 825 N. Mozart. HU. 9-5907. Please call from Sept. 5 on. (172)

SKOKIE — Owner,
Lge. de luxe 7 rm. bi-level custom built. 1 1/2 yrs. old. 3 bdrms. 2 full cer. tile baths. Air cond. Landscpd. 60x125' lot. Lge. patio. Gas. Schools, churches, shop. Very low \$30's. OR. 5-3046.

NORRIDGE — BY OWNER

7 room house. 50 foot lot. 3 car brick garage. Fin. bsmt. 40 ft. lot adjoining. Trees on lot. Call for appt. GL. 7-0061. (174)

boko v njej vstaja glad po njegovi roki, rahel trepet moških prstov, ki pritegujejo ljubljene obraz k ustnicam.

Dve leti.

Z ohromelo onemoglostjo teče kri nazaj po žilah in mimo njenih stisnjenih ustni sončni žarek kljuje na trdno zaprta vrata.

17

Čeprav se ji je zdelo grdo, se vendar ni mogla premagati. Bila je sama, Blaž je odšel na sejo in služkinja jo je vljudno, nekam plašno vprašala, če bi smela skočiti v cerkev. V eni uri bo nazaj.

— Saj pod noč ni maše, Neža — ji je rekla. Zdaj, ko je sama, čuti, da jo je hotela na nek način ponižati — Vem, gospa. Samo k spovedi bi šla.

Pustila jo je iti. Saj ji prošnje niti ni mislila odreči, le prišlo jo je, da bi se poigrala z njeno plašnostjo, ki je bila tako ljubka.

Nataša stoji na vrhu stopnic in se vendar ne more odločiti. Nikoli ni na skrivaj stopila v sobo služkinje. Pri stari služkinji ji to nikoli ni niti hodilo na misel. Toda Neža je bila nekaj posebnega in njena skritost, s tenčico prekrita preteklost, ji je vzbujala čudno slast, videti sobo bitja, ki ji je bilo nekoč ime Virginia. Lahko je bilo izgovoriti ime, čeprav je zvenelo tuje. Latinsko ime za dekleta, ki je devica, je rekel Blaž.

Kakšno ima v svoji sobi?

Vrata niso bila zaklenjena in ko jih je odprla, se je sramovala sama sebe. Čeprav se je od prvega dne mučila, da bi v Neži videla samo služkinjo, ki mora poslušati njene ukaze in prenašati njene muhe, se ji to ni prav posrečilo. Kakor hitro se je ujela v njene oči, se je zmedla in je za delo bolj prosila kakor ukazala. Ta miren obraz, obkrožen z bogatimi kostanjevimi lasmi, je dihal vanjo neznano silo, ki se ji ni

CHICAGO, ILL.

BUSINESS OPPORTUNITY

NEIGHBORHOOD TAVERN — BY OWNER
Good Southwest location. Money maker. 16 stools. At \$4,000 plus. Call 10 a.m. to 12 p.m. only. FA. 4-3458. (171)

DRY CLEANING PLANT IN BARTLETT, ILL.
WELL EST. IN FAST GROWING N. W. SUBURB. IDEAL SETUP FOR COUPLE. Priced for quick sale by owner. Ph. Elgin OW 5-0528. (172)

HOUSEHOLD HELP

LADY FOR GENERAL HOUSEWORK AND CHILD CARE.

Live in. Good congenial home in Highland Park. References req. Good salary. Call LA 5-4344. (172)

WOMAN FOR GENERAL HOUSEWORK AND CHILD CARE (2 Children.) Live-in. Own room, TV & bath. \$30.00 week. References. Call RE 1-2006 Eve's. (172)

GENERAL HOUSEWORK & CHILD CARE

Age 25-40. (2 children) Plain cooking. Stay, own room. Good perm. home in Wilmette. Nr. transp. Refs. Call FL 4-1433 eve's or write Mrs. Sanderson, 104 N. Ashland, La Grange, Ill. (174)

mogla upirati. Proti svoji volji je mislila na široki, snežno beli kornet in na debelo modro sukno širokega krila.

Postelja je bila skrbno pogrnjena, na zglavju je ležal majhen križec. Na steni, nad zglavjem je bila slika nune, ki pa ni bila Neža. Sklonila se je in slovkovala ime.

Katarina Laboure. Tega imena nikoli ni slišala. Na nočni omarici je bila oguljena knjiga. Samo malo jo je odprla. Bile so molitve, nekatere v črnih črkah, nekatere v rdečih. Majhna podobica z velikim srcem, ki je bilo čez in čez preraščeno s trnjem. Spodaj je pisalo z lepimi črkami:

Bog je ljubezen.

Zaprta je knjigo. Eden majhnih kovčgov na tleh je bil za spoznanje odprt. Videla je zavitek bele vate, obveze in nekaj stekleničk. Samo malo

je še pogledala. V majhni skatli s steklenim pokrovom in jekejske igle.

Priprla je pokrov kakor je bil in s čudnim, plašnim občutkom obstala sredi sobe. Loteval se jo je strah pred hladno, mirno sobo, ki jo je oklepala. Občutek nečesa nevidnega in vendar živega se jo je dotikal. Skoraj bežala je nazaj na stopnice in ko je tiho zaprla sobo, je plašnost še ni zapustila. Zmedeno je stopala navzdol. Ko je prišla nazaj v svojo sobo, je globoko zadihala. Tu je bil vonj kolonjske vode, veliko zrealo, bleščeči kos pohljstva, Blaževi ogorki v pepelniku, drobni trepeti skupnega življenja, njuni šepeti in sladko pričakovanje večerov, ko se je Blaž vrnil iz pisarne.

Slišala jo je, ko se je vrnila, vendar se ni premaknila na zofi. Kmalu je bilo čuti njene

korake na stopnicah in ko je stopila na vrata, se je Nataša vzdignila.

— Že nazaj, Neža? —

— Da, bila sem hitro na vrsti. —

— Mislim, da bi se obema prilegla skodelice kave — je rekla prisrčno. — Z vami pojdem v kuhinjo. Nekam dolgčas mi je. —

Neža se je nasmehnila in ko je v kuhinji pripravila vodo in zakurila, je Nataša sedela pri majhni mizici in lovila njene gibe.

— Gospod bo verjetno nocoj precej pozen — je rekla Neža. — Gotovo — je odvrnila. —

Te večne seje zvečer mi presedajo. Človek ostaja sam in samote nisem vajena. — — Verjamem — je rekla mirno in ko se je stegnila k vrhji polici pri kredenci, je Nataša občudovala njeno vitkost. Le

počemu si ne dovoli malo ožje obleke? Marsikatera bi jo zavidala za ozki pas.

— Mene samota nikoli se moti — je dodala in se za spoznanje obrnila. — Seveda, za vas je drugače. —

— Vi ste je navajeni — je rekla Nataša.

— Včasih sem bila celo noč sama z bolnikom, ki je umiral. Vse, kar je bilo, da sem lovila utripe njegove žile. Toliko je stvari, ki jim človek pride do konca samo v samoti. —

Neža je z žličico merila kavo.

— Ali ljudje težko umirajo, Neža? — je rekla krhko. —

Mislím . . . ali se hudo mučijo? Neža je odstavila posodo z ognja, jo mirno pokrila s pokrovom in se scela obrnila.

— Nekateri se zelo mučijo, gospa — je rekla. — Toda nekateri umrjejo, kakor da so le zasпали. —

Nežin glas je bil miren, skoraj šepetajoč. Pripravila je skodelici in v malo ročko nalila mleko.

— Če mislim na to — je rekla plašno Nataša — se mi zdi, da je nekaj težkega biti človek. —

Neža je prinesla kavo na mizo.

(Dalje prihodnjič.)

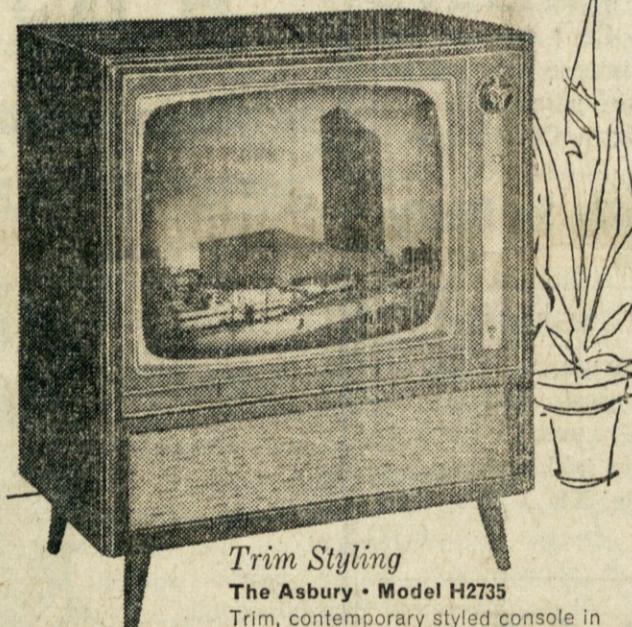
GRDINA POGREBNI ZAVOD

1053 East 62 St. . . . 17002 Lakeshore Blvd.

Pokličite podnevi ali ponoči
HENDERSON 1-2088 KENMORE 1-6300
Moderno podjetje — Zmerne cene



BRAND NEW 1962 23" ZENITH QUALITY TV



\$279.95

FAMOUS ZENITH QUALITY
Sunshine® Picture Tube for brighter, sharper TV pictures. Big 7" x 5" speaker. Cinelens® Picture Glass, 3-stage IF Amplifier for better picture quality. Spotlight Dial. Target Turret Tuner. 20,000 volts of picture power.

NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE

6202 ST. CLAIR AVE.

JOHN SUSNIK & SONS

MARY A. SVETEK

POGREBNI ZAVOD — KE 1 - 3177

Popolno pogrebno službo vršimo sedaj iz Grdinovega pogreb. zavoda na LAKE SHORE Blvd.
Na razpolago smo vam podnevi in ponoči... Samo Telefonirajte!
Urad pa imamo sedaj na 472 East 152 St. in to v torek in četrtek od 2. do 7. ure popoldne, druge dneve pa po dogovoru.



JOS. ZELE IN SINOVI

POGREBNI ZAVOD

6502 ST. CLAIR AVENUE Tel.: ENdicott 1-0583
452 E. 152nd STREET Tel.: IVanhoe 1-3118
Avtomobili in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago
Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

EUCLID POULTRY

V zalogi imamo vedno očiščene piščance, na kose zrezane, popolnoma sveža jajca ter vseh vrst perutnino. Pridite in si izberite!
HOWARD BAKER
549 EAST 185 STREET, EUCLID KE 1-8187



Naznanilo in Zahvala

Z globoko žalostjo v mojem srcu naznanjam vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je po kratki in mučni bolezní umrl moj ljubi soprog

Joseph Jaksetič

Previden z zadnjimi tolažili sv. vere je zatisnil svoje oči na dan 15. julija 1961.

Rojen je bil 17. marca leta 1899 v vasi Podgraje pri Ilirski Bistrici, odkoder je prišel v Ameriko leta 1920.

Pogreb se je vršil 20. julija 1961 iz pogrebnege zavoda Anton Grdina in sinovi pod vodstvom Mary A. Svetek na pokopališče Kalvarija, kjer smo ga položili k večnemu počitku.

Bil je član društva Kras št. 8 SDZ in delničar Slov. društvenega doma na Recher Ave., Euclid.

V dolžnost si štejem, da se s tem iskreno zahvalim Father Matiji Jagru za molitve in pogrebne obrede v pogrebem zavodu, Father Varga pa sprejmi mojo globoko zahvalo za obisk pokojnika v bolnišnici. Istotako hvala č. g. duhovniku iz fare Holy Cross za obisk pokojnika v bolnišnici in za podelitev zadnjih tolažil sv. vere.

Srčna hvala vsem, ki so ob oder mojega dragega pokojnika položili tako lepe vence cvetja in mu s tem izkazali svojo ljubezen, spoštovanje in zadnjo čast.

Toplo se zahvalim vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir in pokoj njegove duše, kakor tudi vsem, ki so darovali za dobrodelne namene v ime Starostnega Doma na Neff Rd.

Hvala vsem, ki so ga prišli kropiti in moliti ob njegovi krsti, kakor tudi vsem, ki so ga spremlili na pokopališče. Posebno se zahvalim Mrs. Mary Černigoj, ki je v pogrebem zavodu molila sv. rožni venec. — Posebej se zahvalim članom društev, ki

jim je pripadal, za lepo slovo od svojega umrlega sobrata.

Toplo se zahvalim pogrebem, članom društev in prijateljem, ki so nosili njegovo krsto.

Hvala vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno na razpolago za spremstvo na pokopališče.

Iskrena hvala vsem, ki so mi izrekli svoje sožalje pismeno ali ustmeno, kakor tudi vsem, ki so mi v dnevih žalosti bili na pomoči. — Srčna hvala vsem mojim dragim sosedom, ki so mi pomagali, da one težke dni lažje prenesem.

Hvala osebu pogrebnege zavoda za vzorno urejen pogreb in za vsestransko izvrstno postrežbo!

Razposlala sem vsem zahvalne kartice. — Ako kdo, ki je prispeval, take kartice ni sprejel, naj mi blagohotno oprostí in naj s tem sprejme mojo iskreno zahvalo!

Ljubi mož, počivaj v miru v ameriški zemlji in lahka naj Ti bo gruda te Tvoje druge domovine!

Lahko bi živel še kaj let in v miru užival večer svojega življenja. Pa je BOG odločil drugače. Poklical Te je k Sebi, vendar pa Ti je dal še to milost, da še enkrat vidiš svojo staro domovino in svoje drage in da se od njih poslovíš, predno kreneš na pot v večnost. — Jaz globoko žalujem za Teboj in Te pogrešam vsepovsod. Hiša je sedaj prazna in pusta. Tolaži pa me zavest, da se bova enkrat zopet sestala tamkaj, kjer ni žalosti niti boleti, v raju, kjer vlada večno veselje! — Do takrat pa se Te bom vedno spominjala z ljubeznijo v mojih mislih in molitvah.

Tvoja žalujoča:

JENNIE, soproga

V starem kraju zapušča brata JERNEJA in MNOGO SORODNIKOV.

Cleveland, 7. septembra 1961.